## Annales de l'institut Fourier

### **VIVIANE NORDON**

# Description canonique de champs de vecteurs sur une surface

Annales de l'institut Fourier, tome 32, n° 4 (1982), p. 151-166 <a href="http://www.numdam.org/item?id=AIF">http://www.numdam.org/item?id=AIF</a> 1982 32 4 151 0>

© Annales de l'institut Fourier, 1982, tous droits réservés.

L'accès aux archives de la revue « Annales de l'institut Fourier » (http://annalif.ujf-grenoble.fr/) implique l'accord avec les conditions générales d'utilisation (http://www.numdam.org/conditions). Toute utilisation commerciale ou impression systématique est constitutive d'une infraction pénale. Toute copie ou impression de ce fichier doit contenir la présente mention de copyright.



Article numérisé dans le cadre du programme Numérisation de documents anciens mathématiques http://www.numdam.org/

#### DESCRIPTION CANONIQUE DE CHAMPS DE VECTEURS SUR UNE SURFACE

#### par Viviane NORDON

Le but de cette note est de donner une description canonique des champs de vecteurs de classe  $\mathscr{C}^1$  sur une surface compacte éventuellement à bord dont les singularités sont des selles sans liaison entre elles, transverses au bord et sans feuille compacte intérieure. Le cas des surfaces orientables ayant été étudié par G. Levitt [1], c'est surtout celui des surfaces non orientables qui est étudié ici. On obtient aussi la description des champs de vecteurs de classe  $\mathscr{C}^1$  dont les singularités sont génériques sans liaison entre selles, transverses au bord et sans feuille compacte intérieure. En effet, dans ce dernier cas les singularités sont des selles, des puits ou des sources et en retirant de la surface des « disques » centrés aux puits et aux sources (les contenant pour seule singularité) on peut se ramener au cas précédent.

Je tiens à remercier ici M. H. Rosenberg grâce auquel j'ai pu faire ce travail ainsi que R. Langevin et G. Levitt pour leur aide précieuse et le referee pour ses bons conseils.

#### 1. Quelques cas particuliers.

Considérons une surface, éventuellement à bord, S, et un champ de vecteurs  $\mathscr{C}^1$  sur S dont les singularités sont des selles, sans liaison entre selles et transverse au bord.

Si le champ n'a pas de singularité et si S a un bord, S est un anneau ou une bande de Moebius. Si, de plus, S n'a pas de feuille compacte intérieure, S est un anneau, un champ de classe  $\mathscr{C}^1$  sur une bande de Moebius admettant au moins une feuille compacte intérieure.

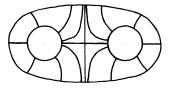
Si S est une surface sans bord et si le champ n'admet pas de

singularité, S est un tore ou une bouteille de Klein, sa caractéristique d'Euler-Poincaré étant nulle. Si, de plus S n'a pas de feuille compacte intérieure, un théorème de H. Kneser montre que S est un tore [2].

#### 2. Lemme.

Lemme. — Soit S une surface compacte, éventuellement à bord. Soit un champ  $\mathscr{C}^1$  sur S dont les singularités sont des selles, admettant au moins une selle, sans liaison entre selles, transverse au bord, et tel qu'il n'y ait pas d'orbite compacte intérieure.

Il existe une famille finie de courbes fermées transverses au champ qui décomposent S en pantalons et en bandes de Moebius trouées contenant chacun exactement une selle et sur lequel le champ est conjugué à l'un des champs représentés figure 1.



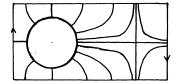


Fig. 1.

Demonstration. — Soit s une selle. Montrons qu'il existe un pantalon ou une bande de Moebius trouée plongée dans S dont les bords sont transverses au champ et qui contient s pour seule selle.

Soient  $\ell_1$  et  $\ell_2$  deux séparatrices opposées de s. Montrons qu'il existe deux courbes fermées  $C_1$  et  $C_2$  bilatères, transverses au champ, et telles que  $\ell_1$  rencontre  $C_1$  et  $\ell_2$   $C_2$ .

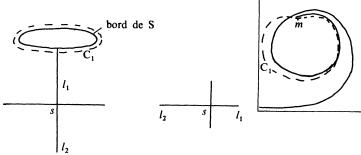


Fig. 2.

 $\ell_1$  atteint un bord ou admet un point d'accumulation m qui n'est pas une selle puisque S est compacte. Dans les deux cas, on peut construire une courbe  $C_1$  transverse au champ et qui coupe  $\ell_1$  [3]

C<sub>1</sub> est bilatère puisque le champ arrive d'un côté, repart de l'autre.

Si l'intersection de  $\ell_2$  et de  $C_1$  n'est pas vide, on prend  $C_2 = C_1$ .

Si l'intersection de  $\ell_2$  et de  $C_1$  est vide, on construit  $C_2$  par rapport à  $\ell_2$  comme  $C_1$  par rapport à  $\ell_1$ , de telle sorte que  $C_1 \cap C_2$  soit vide (en se plaçant par exemple dans la surface S découpée suivant  $C_1$ ).

Si C<sub>1</sub> et C<sub>2</sub> sont distinctes (d'intersection vide) il existe un pantalon plongé dans S dont la seule singularité est s et dont les bords sont transverses au champ. On peut en effet construire une courbe C<sub>3</sub> transverse au champ, qui coupe les deux séparatrices de s différentes de  $\ell_1$  et de  $\ell_2$  et qui «longe»  $C_1$  et  $C_2$ .

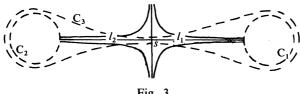


Fig. 3.

C<sub>1</sub>, C<sub>2</sub>, C<sub>3</sub> sont les bords d'une surface P sur laquelle le champ admet une selle pour seule singularité. Une telle surface est un pantalon car la caractéristique d'Euler-Poincaré de la surface sans trou P\* correspondante est  $\chi(P^*) = -1 + 3 = 2$ , ce qui montre que  $P^*$  est une sphère.

Si  $C_1 = C_2$  on peut obtenir soit un pantalon, soit une bande de Moebius trouée.

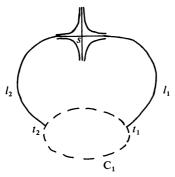


Fig. 4.

Appelons  $t_1$  la première intersection de  $\ell_1$  et de  $C_1$ ,  $t_2$  la première intersection de  $\ell_2$  et de  $C_1$ .

Considérons la courbe  $\Gamma$  constituée de la partie de  $\ell_1$  comprise entre s et  $t_1$ , d'un arc de  $C_1$  reliant  $t_1$  et  $t_2$  et de la partie de  $\ell_2$  comprise entre  $t_2$  et s.

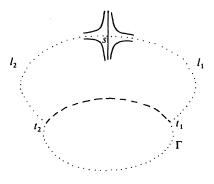


Fig. 5.

Si  $\Gamma$  est bilatère on peut encore construire un pantalon dont les bords sont transverses au champ et dont la seule singularité est s: on peut trouver deux courbes transverses coupant chacune une des séparatrices restantes et « longeant »  $C_1$  chacune d'un côté de  $\Gamma$ . Les deux courbes sont du même côté de  $C_1$ .

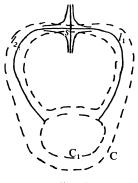
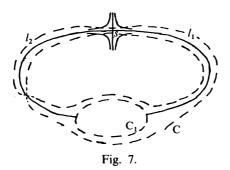


Fig. 6.

On obtient comme précédemment un pantalon.

Si  $\Gamma$  est unilatère on peut trouver une courbe fermée C transverse au champ, qui coupe les deux séparatrices de s différentes de  $\ell_1$  et  $\ell_2$  et

délimite une bande de Moebius contenant s et  $C_1$ . C est le bord d'un ruban de Moebius contenant  $\Gamma$  et  $C_1$  et transverse au champ le long d'arcs de  $\ell_1$  et de  $\ell_2$ .



 $C_1$  et C sont les bords d'une surface M à deux trous contenant s pour seule singularité. M est une bande de Moebius trouée puisque la surface  $M^*$  sans trou correspondante admet pour caractéristique d'Euler-Poincaré  $\chi(M^*) = -1 + 2 = 1$  et est donc un plan projectif.

Chaque composante de la surface S' obtenue en privant S du pantalon ou de la bande de Moebius trouée que l'on vient de construire satisfait aux hypothèses du lemme avec une selle de moins que S à moins d'être un anneau.

Montrons maintenant que le lemme est vrai par récurrence sur le nombre de selles de S.

S'il n'y a qu'une selle, S s'obtient en recollant éventuellement aux bords d'un pantalon ou d'une bande de Moebius trouée un anneau sur lequel le champ est transverse au bord.

Or, en recollant un tel anneau par une seule composante de son bord à une bande de Moebius trouée ou à un pantalon, on obtient encore une bande de Moebius trouée ou un pantalon dont le champ est celui de la figure 1 puisque sur un tel anneau le champ est conjugué à celui de la figure suivante (fig. 8).

Le lemme est donc vrai si S admet une seule selle.

Supposons qu'il le soit si S admet N selles. Soit S une surface à N+1 selles satisfaisant aux conditions de l'énoncé. On a vu que l'on peut décomposer S en un pantalon ou une bande de Moebius trouée (muni du champ représenté figure 1) et des surfaces à N selles au plus (ce qui reste).

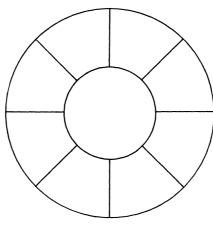
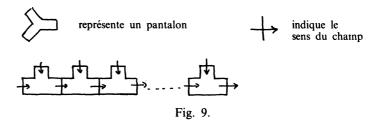


Fig. 8.

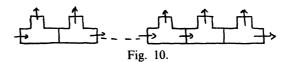
#### 3. Décompositions canoniques.

Définissons les quatre types de surfaces munies d'un champ de vecteurs qui apparaissent plus loin.

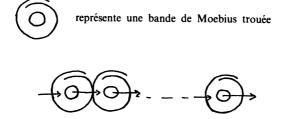
• Une surface de type  $\mathcal{R}$  est une surface de genre 0, à bord, munie d'un champ de vecteurs tel que les composantes du bord soient rentrantes à l'exception d'une seule. Elle se décompose de plus en pantalons munis du champ représenté figure 1 comme l'indique la figure 9.



ullet Une surface de type  $\mathscr S$  est une surface de genre 0, à bord, munie d'un champ de vecteurs tel que les composantes du bord soient sortantes à l'exception d'une seule. Elle se décompose de plus en pantalons munis du champ représenté figure 1 comme l'indique la figure 10.

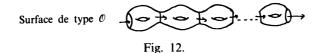


• Une surface de type  $\mathcal{N}$  est obtenue en recollant suivant leurs bords des bandes de Moebius trouées munies du champ représenté figure 1 comme l'indique la figure 11. Elle a un bord à deux composantes, l'une rentrante, l'autre sortante.



ullet Une surface de type  $\mathcal O$  est obtenue en recollant suivant leurs bords des tores avec deux trous eux-mêmes obtenus en recollant suivant les bords auxquels arrive une seule séparatrice de la selle deux pantalons munis du champ représenté figure 1. Elle est orientable, a un bord à deux composantes l'une rentrante l'autre sortante.

Fig. 11.



Champ sur le tore avec deux trous.

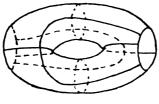


Fig. 13.

On appelle par ailleurs demi-feuilles définies par un champ de vecteurs sur une surface toutes les trajectoires de la forme  $\{\phi_t(x)|t \le t_0\}$  et  $\{\phi_t(x)|t \ge t_0\}$ ,  $\phi_t$  désignant le groupe à un paramètre associé au champ, x un point de la surface,  $t_0$  un réel.

Montrons successivement les deux théorèmes suivants :

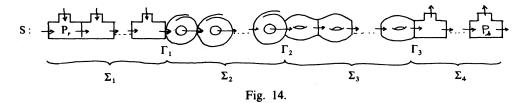
Théorème I. — Soit S une surface compacte à bord. Soit un champ de classe  $\mathscr{C}^1$  sur S dont les singularités sont des selles, sans liaison entre selles, transverse au bord et sans feuille compacte intérieure.

Supposons que toute demi-feuille définie par le champ de vecteurs atteigne une composante du bord.

Il existe alors sur S trois courbes  $\Gamma_1$ ,  $\Gamma_2$ ,  $\Gamma_3$  qui décomposent S en quatre surfaces :

- $\Sigma_1$  de type  $\mathcal{R}$  dont la composante sortante du bord est  $\Gamma_1$ ,
- ullet  $\Sigma_2$  de type  $\mathcal N$  dont la composante rentrante du bord est  $\Gamma_1$  et la composante sortante  $\Gamma_2$ ,
- $\Sigma_3$  de type  $\mathcal{O}$  dont la composante rentrante du bord est  $\Gamma_2$  et la composante sortante  $\Gamma_3$ ,
  - $\Sigma_4$  de type  $\mathcal S$  dont la composante rentrante du bord est  $\Gamma_3$ .

Éventuellement certaines des  $\Gamma_i$  sont confondues entre elles ou avec une composante du bord de S et certains morceaux de la décomposition n'apparaissent pas.



On appellera primaires:

— les deux composantes rentrantes du bord de  $\Sigma_1$  qui sont composantes du bord du même pantalon de la décomposition ( $P_r$  sur le dessin).

 $\Gamma_1$  s'il n'y a pas de  $\Sigma_1$  ,  $\Gamma_2$  s'il n'y a ni  $\Sigma_1$  ni  $\Sigma_2$  ,  $\Gamma_3$  si S se réduit à  $\Sigma_4$ 

ainsi que

— les deux composantes sortantes du bord de  $\Sigma_4$  qui sont composantes du bord du même pantalon de la décomposition ( $P_s$  sur le dessin)

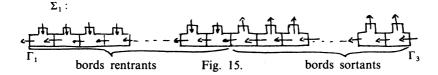
 $\Gamma_3$  s'il n'y a pas de  $\Sigma_4$ ,  $\Gamma_2$  s'il n'y a ni  $\Sigma_3$  ni  $\Sigma_4$ ,  $\Gamma_1$  si S se réduit à  $\Sigma_1$ .

Théorème II. — Soit S une surface compacte éventuellement à bord. Soit un champ de vecteurs de classe  $\mathscr{C}^1$  sur S dont les singularités sont des selles, sans liaison entre selles, transverse au bord et sans feuille compacte intérieure.

Supposons que l'une au moins des demi-feuilles n'atteigne aucune composante du bord.

Il existe alors trois courbes  $\Gamma_1$ ,  $\Gamma_2$ ,  $\Gamma_3$  ( $\Gamma_1$ ,  $\Gamma_3$  confondues si et seulement si S n'a pas de bord), transverses au champ, partageant S en trois surfaces:

•  $\Sigma_1$  obtenue en recollant la composante sortante du bord d'une surface de type  $\mathscr{R}$  à la composante rentrante du bord d'une surface de type  $\mathscr{S}$ ; le bord de  $\Sigma_1$  est constitué du bord de S, de  $\Gamma_1$  (sortant) et de  $\Gamma_3$  (rentrant)



- $\Sigma_2$  de type  $\mathcal{N}$  de bord  $\Gamma_1$  (rentrant),  $\Gamma_2$  (sortant),
- $\Sigma_3$  de type  $\mathcal{O}$  de bord  $\Gamma_2$  (rentrant),  $\Gamma_3$  (sortant).

Éventuellement certaines des  $\Gamma_i$  sont confondues entre elles ou avec une composante du bord de S et certaines surfaces de la décomposition n'apparaissent pas.

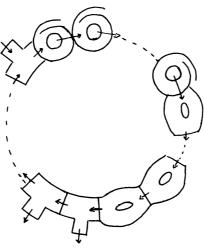


Fig. 16.

#### S, si S n'a pas de bord

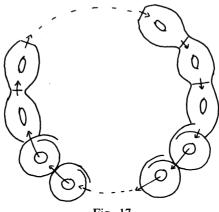


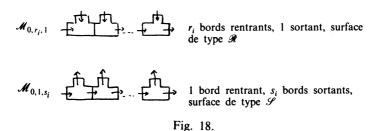
Fig. 17.

Démonstration du Théorème I. — Le lemme IV-I donné par G. Levitt (cf. ci-dessous) s'applique ici puisque deux séparatrices qui atteignent deux composantes du bord différentes peuvent se mettre, d'après le lemme du § 2 dans un pantalon.

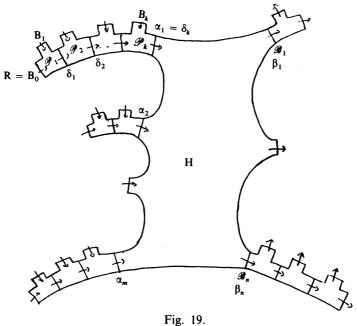
LEMME IV-I. — Soit  $\mathscr{F}$  un feuillage orienté d'une surface M. Il existe (cf. fig. 19) des courbes disjointes  $\alpha_1, \ldots, \alpha_m, \beta_1, \ldots, \beta_n$  transverses à  $\mathscr{F}$  et des parties disjointes  $X_1, \ldots, X_m, Y_1, \ldots, Y_n$  de M telles que :

- 1) pour  $1 \le i \le m$ ,  $\alpha_i$  sépare M et  $X_i$  est l'adhérence d'une composante de  $M \alpha_i$ .
- 2) pour  $1 \le j \le n$ ,  $\beta_j$  sépare M et  $Y_j$  est l'adhérence d'une composante de  $M \beta_j$ .
- 3) pour  $1 \le i \le m$  (resp.  $1 \le j \le n$ ), il existe une décomposition de  $X_i$  (resp.  $Y_j$ ) transverse à  $\mathcal{F}_{|X_i|}$  (resp.  $\mathcal{F}_{|Y_j|}$ ) et définissant un modèle équivalent à  $\mathcal{M}_{0,r_i,1}$  (resp.  $\mathcal{M}_{0,1,s_i}$ );  $r_i$  (resp.  $s_j$ ) est un entier au moins égal à 2; en particulier toute composante de  $\delta X_i$  (resp.  $\delta Y_j$ ) différente de  $\alpha_i$  (resp.  $\beta_j$ ) est un bord rentrant (resp. sortant) de M.
- 4) Si H désigne l'adhérence du complémentaire dans M de l'union des  $X_i$  et des  $Y_j$ , deux séparatrices opposées de  $\mathscr{F}|_H$  qui rencontrent  $\delta H$  ne rencontrent jamais deux composantes différentes de  $\delta H$ .
- 5) Si de plus on se donne un bord rentrant R et un bord sortant S de M, (correspondant à un pantalon), on peut choisir les courbes  $\alpha_i$  et  $\beta_j$  et

les décompositions de X<sub>1</sub> et Y<sub>1</sub> de façon que R (resp. S) ou bien appartienne à H ou bien appartienne à  $X_1$  (resp.  $Y_1$ ) et soit identifié à un bord primaire de  $\mathcal{M}_{0,r_1,1}$  (resp.  $\mathcal{M}_{0,1,s_1}$ ).



Remarque. - La surface H définie dans la condition 4 est connexe.



Soit H la surface obtenue ici.

Étudions H en distinguant deux cas.

Appelons séparatrice négative d'une selle une séparatrice orientée vers la selle et rappelons que toute séparatrice de H atteint le bord de H.

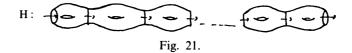


Fig. 20.

1er cas.

Supposons que la courbe  $\Gamma$  associée (page 158 dans le haut) à tout couple de séparatrices opposées négatives soit bilatère.

Montrons qu'alors H est orientable, admet un bord à deux composantes, et se décompose en tores avec deux trous munis du champ représenté figure 13 à moins d'être un anneau



Raisonnons par récurrence sur le nombre de selles de H.

Si H n'a pas de selle, H est un anneau puisque sa caractéristique d'Euler est nulle et qu'il admet un bord à deux composantes (une rentrante, une sortante) au moins.

Sinon H a au moins 2 selles car si H n'en avait qu'une la construction du § 2 faite avec les séparatrices négatives montre que H serait un pantalon et que donc 2 séparatrices opposées atteindraient des composantes différentes du bord.

Supposons que H soit de la forme annoncée s'il contient au plus N selles et supposons que H contienne N + 1 selles.

Soit s une selle de H. Les deux séparatrices négatives opposées atteignent une même composante du bord. La construction donnée au § 2 permet de trouver un pantalon P dont une composante du bord est cette composante et admettant s pour seule selle d'après l'hypothèse faite dans ce premier cas.

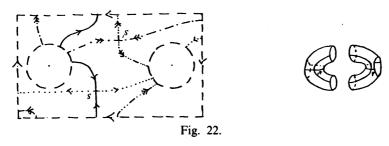
Appelons  $B_1$  et  $B_2$  les deux autres composantes du bord de P (transverses au champ),  $\ell_1$  la séparatrice de s qui atteint  $B_1$ ,  $\ell_2$  la séparatrice de s qui atteint  $B_2$ :

 $H\backslash P$  est connexe puisque  $\ell_1$  et  $\ell_2$  atteignent les mêmes composantes du bord de H.

H\P a une selle de moins que H, une composante de plus dans son bord.

Il existe donc une selle, soit s', dont une séparatrice atteint  $B_1$ , l'opposée  $B_2$  (toute composante du bord est atteinte par une séparatrice). On construit comme au § 2 un pantalon P' dont la seule selle est s' et deux composantes du bord  $B_1$  et  $B_2$ .

 $P \cup P'$  a deux selles, un bord à deux composantes donc est *a priori* un tore ou une bouteille de Klein avec deux trous. Montrons par l'absurde que  $P \cup P'$  n'est pas une bouteille de Klein avec deux trous. Si c'en est une, le champ est donné par la figure 22



et la courbe  $\Gamma$  correspondant aux deux séparatrices négatives de s' est unilatère.

 $P \cup P^\prime$  est donc un tore avec deux trous muni du champ représenté figure 13.

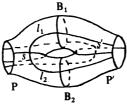


Fig. 23.

 $H\setminus (P\cup P')$  satisfait aux mêmes hypothèses que H avec deux selles de moins.

H est donc de la forme annoncée.

2e cas.

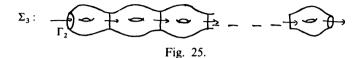
Supposons que la courbe  $\Gamma$  associée (comme page 158 en haut) à l'une au moins des paires de séparatrices négatives opposées soit unilatère.

Montrons qu'il existe sur H une courbe  $\Gamma_2$ , transverse au champ qui décompose H en deux surfaces  $\Sigma_2$  et  $\Sigma_3$  telles que:

 $\bullet$   $\Sigma_2$  admette pour bord un bord rentrant et un bord sortant  $(\Gamma_2)$  et se décompose en bandes de Moebius trouées munies du champ représenté figure 1 recollées suivant leurs bords

$$\Sigma_2$$
: Fig. 24.

•  $\Sigma_3$  admette pour composantes de son bord  $\Gamma_2$  rentrant, et une composante sortante, et soit obtenue en recollant suivant leurs bords des tores avec deux trous munis du champ représenté figure 13.



Considérons une paire de séparatrices négatives opposées telles que leur courbe  $\Gamma$  associée soit unilatère. On a vu au § 2 que l'on peut construire une bande de Moebius trouée qui les contienne ainsi que la composante du bord (rentrante) à laquelle elles aboutissent. On obtient une nouvelle surface connexe en retirant cette bande de Moebius trouée de H. La surface ainsi obtenue satisfait aux conditions du premier cas ou admet une paire de séparatrices négatives opposées dont la courbe  $\Gamma$  associée est unilatère. Dans cette dernière éventualité retirons la bande de Moebius trouée construite comme au § 2 qui contient ces deux séparatrices.

Réitérons les retraits jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de séparatrices négatives opposées dont la courbe  $\Gamma$  associée soit unilatère dans la surface restante. Cette dernière : H' satisfait aux hypothèses du premier cas.

H' n'admet qu'une composante rentrante dans son bord.

Une seule bande de Moebius trouée peut donc se recoller à H' parmi celles que l'on a obtenues



Fig. 26.

De même, une seule bande de Moebius trouée parmi celles que l'on a obtenues peut se recoller à la surface obtenue en recollant à H' une bande de Moebius trouée.

Finalement H est de la forme annoncée.

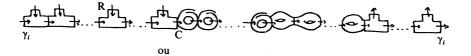
Le théorème I est donc vrai.

Démonstration du théorème II. — D'après le § 2 on peut trouver une famille finie de courbes fermées qui décomposent S en pantalons et bandes de Moebius trouées sur lesquels le champ est celui de la figure 1. Toute demi-feuille qui n'atteint pas le bord coupe l'une de ces courbes. Il existe donc une famille finie de courbes fermées transverses au champ qui coupe toutes les demi-feuilles qui n'atteignent pas le bord.

Choisissons une telle famille minimale  $\gamma_1, \gamma_2, \ldots, \gamma_n$  et considérons  $S_1$  surface obtenue en découpant S suivant ces courbes.  $S_1$  est connexe, car, si  $\gamma_i$  déconnectait  $S\setminus(\gamma_1\cup\gamma_2,\ldots,\cup\gamma_{i-1})$ , toute demi-feuille qui entre dans l'une des composantes devrait être recoupée et  $\gamma_i$  ne servirait pas.

Toutes les demi-feuilles définies par le champ sur  $S_1$  atteignent une composante du bord.  $S_1$  satisfait aux conditions du théorème I et admet un bord rentrant et un bord sortant qui proviennent de la même courbe  $\gamma_i$ .

Si la décomposition donnée au § 2 fait de  $\gamma_i$  le bord d'un pantalon, le lemme de G. Levitt déjà cité montre qu'il y a une décomposition canonique de  $S_1$  qui rend ces bords primaires. Si la décomposition donnée au § 2 fait de  $\gamma_i$  le bord d'une bande de Moebius trouée, dans la décomposition canonique  $\gamma_i$  est automatiquement primaire. On peut donc dans tous les cas considérer une décomposition canonique dans laquelle  $\gamma_i$  est primaire.



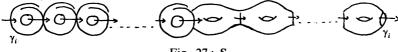


Fig. 27: S<sub>1</sub>.

Montrons que  $\gamma_i$  est le seul bord rentrant de  $S_1$  provenant de l'une des courbes  $\gamma_1, \gamma_2, \ldots, \gamma_n$ . C'est évident dans le cas où  $\gamma_i$  est bord d'une

bande de Moebius trouée. Sinon, supposons que R soit un bord rentrant provenant d'une courbe  $\gamma_j(\gamma_j \neq \gamma_i)$ . Appelons C le bord sortant du « dernier » pantalon de la décomposition de  $S_1$  admettant deux bords rentrants.  $\gamma_i$  et  $\gamma_j$  ne coupent que des demi-feuilles coupées par C et peuvent être remplacées par C. Comme la famille  $\gamma_1, \gamma_2, \ldots, \gamma_n$  est minimale, ceci est absurde.

De même, il n'y a pas d'autres bords sortants provenant du découpage.

S et son champ sont donc conjugués au champ obtenu en identifiant un bord rentrant et un bord sortant primaires de la décomposition canonique de  $S_1$ .

Le théorème II en découle.

#### **BIBLIOGRAPHIE**

- [1] G. Levitt, Pantalons et feuilletages des surfaces, Topology, nº 21-1 (1982).
- [2] Godbillon, Systèmes dynamiques sur les surfaces, publié par l'I.R.M.A. de Strasbourg, p. 137.
- [3] H. Rosenberg, Labyrinths in the disc and surfaces, à paraître dans *Annals of Maths*.

Manuscrit reçu le 15 octobre 1981 révisé le 12 mars 1982.

Viviane Nordon, 55, rue Maladrerie 76000 Rouen.